

FESTO	<p style="text-align: center;">Konformitätserklärung Explosionsschutz - Richtlinie</p>	<p style="text-align: center;">CE 714780 deutsch</p>
--------------	---	--

Die Firma

Festo AG & Co. KG
Ruiter Straße 82
73734 Esslingen
Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte

<p>Normzylinder DNC</p> <p>mit den Varianten</p>	<p>Kolbendurchmesser 32 ... 125 mm Hublängen 10 ... 2000 mm</p> <p>-P, -PPV, -A, -Q, -S2, -S10, -S11, -S20, -K2, -K3, -K5, -K7, -K8, -K10, -R3, -R8, -CT</p>
--	--

in der von uns gelieferten Ausführung,
auf die sich diese Erklärung bezieht, gemäß den Bestimmungen der EU-Richtlinie


94/9/EG

**Richtlinie des ... Rates ... für Geräte ... zur bestimmungsgemäßen
Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen**

in der heute gültigen Fassung mit den folgenden Normen
und normativen Dokumenten in der heute gültigen Fassung übereinstimmen:

<p>EN 13463-1</p> <p>EN 13463-5</p>	<p>Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen – Teil 1: Grundlagen und Anforderungen</p> <p>Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen – Teil 5: Schutz durch Konstruktive Sicherheit „c“</p>
---	---

Die Produkte sind mit folgender zusätzlichen Kennzeichnung versehen:

	<p>II 2 GD c T4 T120°C -20°C ≤ T_a ≤ 60°C</p>
---	---

Esslingen im Januar 2007

Leiter
Prozess Support Elektronik

i. A. M. Fuss

M. Fuss

Leiter
Technologie & Test Center

i. V. H. Halama

H. Halama

FESTO	Declaration of conformity Explosion-proof-directive	CE 714780 english
--------------	---	---------------------------------------

The company

Festo AG & Co. KG
Ruiter Straße 82
73734 Esslingen
Germany

as the solely responsible party herewith declares that under the provisions of EC directive

94/9/EC

**Council directive for ... devices ... regarding use
for intended purpose in potentially explosive atmospheres**


in its current form the model supplied by Festo of the following product types

Standard cylinder DNC with variants	Piston diameter 32 ... 125 mm Stroke length 10 ... 2000 mm -P, -PPV, -A, -Q, -S2, -S10, -S11, -S20, -K2, -K3, -K5, -K7, -K8, -K10, -R3, -R8, -CT
--	---

as referred to in this declaration complies with the following standards and normative documents in their currently valid form:

EN 13463-1 EN 13463-5	Non-electrical equipment intended for use in potentially explosive atmospheres – Part 1: Basic method and requirements Non-electrical equipment intended for use in potentially explosive atmospheres – Part 5: Protection by constructional safety "c"
--	--

The products are marked additionally with the following characteristics:

	II 2 GD c T4 T120°C	-20°C ≤ T_a ≤ 60°C
---	----------------------------	-------------------------------------

Esslingen, January 2007

Manager
Process Support Electronic

i. A. M. Fuss

M. Fuss

Manager
Technology & Test Center

i. V. H. Halama

H. Halama

FESTO	Declaración de conformidad Directiva de protección contra explosiones	CE 714780 español
--------------	---	---------------------------------------

La empresa

Festo AG & Co. KG
Ruiter Straße 82
73734 Esslingen
Alemania

como única parte responsable, a continuación declara que
 bajo las provisiones de la directiva EC

94/9/EC

**Directiva del consejo para ... dispositivos ... en relación con el uso
 para el cual está destinado en atmósferas potencialmente explosivas**


en su forma actual, el modelo suministrado por Festo de los siguientes tipos de productos

Cilindro normalizado DNC con variantes	Diámetro del émbolo 32 ... 125 mm Carrera 10 ... 2000 mm -P, -PPV, -A, -Q, -S2, -S10, -S11, -S20, -K2, -K3, -K5, -K7, -K8, -K10, -R3, -R8, -CT
---	---

al que se refiere esta declaración cumple con los siguientes estándares y documentos
 normativos en su forma actualmente válida:

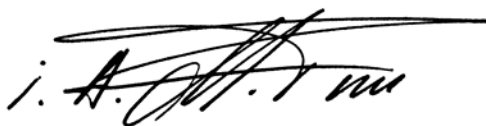
EN 13463-1 EN 13463-5	Equipamiento no eléctrico para atmósferas potencialmente explosivas – Parte 1: Método básico y requerimientos Equipamiento no eléctrico para atmósferas potencialmente explosivas – Parte 5: Protección por seguridad constructiva "c"
--	---

Los productos están marcados adicionalmente con las siguientes características:

 II 2 GD c T4 T120°C -20°C ≤ T_a ≤ 60°C

Esslingen, Enero 2007

Director
 Electrónica de Apoyo de Procesos



M. Fuss

Director
 Centro de Tecnología y Verificación



H. Halama